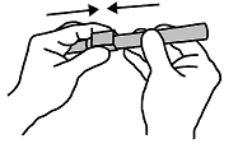
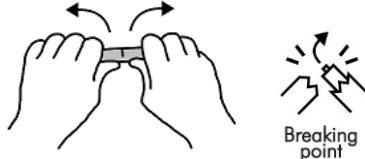


IT		ELETTROCAUTERIO MONOUSO STERILE		ISTRUZIONI PER L'USO	
DESTINAZIONE D' USO:		Cauterizzazione di tessuti e piccoli vasi, durante procedure chirurgiche.			
DESCRIZIONE:		Elettrocauterio, dispositivo monouso confezionato sterile, alimentato a batterie alcaline incorporate. Premendo il pulsante di attivazione il dispositivo cauterizza attraverso l'appoggio localizzato sul paziente della punta incandescente.			
POPOLAZIONE:		Nessuna restrizione.			
MODELLI:		TIPOLOGIA		TEMPERATURA	
		Cauterio ad Alta Temperatura - HTC		800-1200°C / 1450-2200°F	
		Cauterio a Bassa Temperatura - LTC		600-700°C / 1100-1300°F	
MODALITÀ D'USO:		I dispositivi devono essere utilizzati da personale qualificato. Aprire la confezione e disporre il cauterio in campo sterile. Dopo aver controllato l'integrità della confezione, verificare il corpo del cauterio. In presenza di danni o difetti visibili non utilizzare il prodotto e restituirlo a FIAB. Estrarre il tappo di protezione facendo attenzione a non danneggiare la punta. Prima dell'utilizzo verificare il funzionamento, come segue: - premere il tasto di attivazione tenendo il dispositivo lontano da persone e cose; - per i modelli HTC verificare che la punta diventi incandescente; - per i modelli LTC toccare con la punta una garza sterile bagnata con acqua, verificando che dopo 2/3 secondi dall'attivazione si avverta l'evaporazione dell'acqua dalla garza. Durante l'uso su paziente eseguire attivazioni brevi (2-3 secondi) e ripetute premendo l'interruttore. Dopo l'utilizzo reinserire <u>sempre</u> il cappuccio di protezione.			
PRECAUZIONI:		Prodotto sterilizzato con Ossido di Etilene. Prodotto monouso, NON RIUSARE - Il riutilizzo può comportare: - Infezioni crociate; - Alterazioni dei materiali; - La perdita delle caratteristiche funzionali iniziali del prodotto; La sterilità non è garantita se la confezione è stata aperta e/o danneggiata. Evitare l'accensione fissa prolungata, può provocare eccessivo riscaldamento e possibile rottura della punta. Non esercitare pressioni che possono deformare la punta da comportarne la rottura. Evitare il contatto diretto di liquidi con il corpo dell'elettrocauterio. Non gettare il dispositivo nel fuoco. Attenzione: Contiene batterie, non gettare nel fuoco. Attenzione: Non utilizzare in presenza di sostanze o materiali infiammabili. Massima temperatura di utilizzo 25°C.			
CONTROINDICAZIONI:		Gli elettrocauteri non sono adatti a cauterizzare emorragie abbondanti.			
BENEFICI CLINICI:		- Cauterizzazione senza connessione del paziente ad un circuito elettrico. - Cauterizzazione di pazienti portatori di dispositivi impiantabili sensibili ad interferenze elettromagnetiche.			
RISCHI RESIDUI:		Il dispositivo può essere innesco d'incendio se acceso in presenza di sostanze infiammabili.			
CONFORMITÀ ALLA NORMATIVA:		EN 60601-1: Apparecchio ad alimentazione interna con parti applicate di tipo CF.		 	
LIFE TIME:		Numero di attivazioni x tempo di attivazione = 10 x 3 sec= 30 sec .			
IMMAGAZZINAMENTO:		Il prodotto deve essere conservato nella sua confezione originale in locali caratterizzati da condizioni ambientali, di temperatura ed umidità relativa, specificate nella etichetta posta sulla confezione. La sovrapposizione di pesi sulle confezioni potrebbe danneggiare il prodotto. Verificare la data di scadenza della sterilizzazione sulla busta.			
NOTE GENERALI:		Se durante o in seguito all'utilizzo del dispositivo si verifica un incidente grave, comunicarlo al Fabbrikante e alle autorità nazionali. Per qualunque malfunzionamento o difetto del dispositivo, informare il Servizio Qualità del Fabbrikante.			
SMALTIMENTO:		Il prodotto contiene batterie, rimuoverle come indicato, prima di smaltire il dispositivo. I rifiuti provenienti da strutture sanitarie devono essere smaltiti secondo le vigenti normative. Il dispositivo può essere contaminato dal sangue e prima di essere eliminato deve essere disinfettato. Al fine di evitare accensioni accidentali (qualora le batterie non siano state estratte) tagliare il filo della punta con le pinze o le forbici e reinserire sempre il cappuccio di protezione.			
			 Breaking point		
		Chiudere il cauterio con il tappo.	Impugnare il cauterio come indicato. Assicurarsi che la parte del fusto dove avverrà la rottura sia rivolta all'esterno. Esercitare una pressione idonea fino a causare la rottura del fusto.	Estrarre le pile facendo attenzione a non ferirsi con eventuali residui taglienti. Smaltire le batterie secondo le norme vigenti. Smaltite le parti restanti come rifiuto contaminato.	

	IT	EN	DE	ES	FR	EL	RU
	Conforme alla vigente normativa Europea sui Dispositivi Medici	Compliant with current European legislation on Medical Devices	Entspricht der aktuellen europäischen Gesetzgebung für Medizinprodukte	Cumple con la legislación europea vigente sobre dispositivos médicos	Conforme à la législation européenne en vigueur sur les dispositifs médicaux	Συμμορφώνεται με την ισχύουσα ευρωπαϊκή νομοθεσία για τα ιατρικά προϊόντα	Соответствует действующему европейскому законодательству о медицинских устройствах
	Dispositivo medico	Medical Device	Medizinprodukt	Producto sanitario	Dispositif médical	Ιατρική συσκευή	Медицинское устройство
	Identificativo unico del dispositivo	Unique Device Identifier	Eindeutige Kennung des Geräts	Identificador único del producto	Identifiant unique des dispositifs	Μοναδικό Αναγνωριστικό συσκευής	Уникальный идентификатор устройства
	Attenzione	Caution	Vorsicht	Precaución	Attention	Προσοχή	Предостережения
	Consultare le istruzioni d'uso	Consult instructions for use	Gebrauchsanweisung lesen	Consulte las instrucciones de uso	Consulter les instructions d'utilisation	Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης	Обратитесь к инструкции по применению
	Seguire le istruzioni per l'uso	Follow instructions for use	Befolgen Sie die Gebrauchsanweisung	Siga las instrucciones de uso	Consulter les instructions avant utilisation	Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης	Следуйте инструкциям по применению
	Numero di catalogo	Catalogue number	Katalognummer	Número de Catálogo	Code de référence	Αριθμός καταλόγου	Каталожный номер
	Numero di lotto	Batch code	Chargennummer	Número de Lote	Numéro de lot	Κωδικός παρτίδας	Код партии
	Data di produzione	Date of manufacture	Herstellungsdatum	Fecha de Producción	Date de production	Ημερομηνία παραγωγής	Дата изготовления
	Data di scadenza	Use by	Verfalldatum	Fecha de Caducidad	Date de péremption	Χρήση από	Использовать до
	Fabbricante	Manufacturer	Hersteller	Fabricante	Fabricant	Κατασκευαστής	Производитель
	Limiti di temperatura	Temperature limitation	Temperaturbereich	Límites de Temperatura	Limites de température	Περιορισμός θερμοκρασίας	Температурные ограничения
	Limiti di umidità	Humidity limitation	Feuchtigkeitsbereich	Límites de Humedad	Limites d'humidité	Περιορισμός υγρασίας	Ограничения по влажности
	Proteggere dalla luce solare	Keep away from sunlight	Vor Sonnenlicht schützen	Mantener alejado de la luz solar	Protéger de la lumière du soleil	Μακριά από το ηλιακό φως	Беречь от солнечных лучей
	Sterilizzato con ossido di etilene	Sterilized using ethylene oxide	Sterilisiert mit Ethylenoxid	Esterilizado con oxido de etileno	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène	Αποστειρωμένο με οξείδιο του αιθυλενίου	Стерилизовано с использованием оксида этилена
	Non usare se la confezione è danneggiata	Do not use if package is damaged	Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist	No utilizar si el bulto está dañado	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé	Να μη χρησιμοποιείται εάν η συσκευασία είναι κατεστραμμένη	Не использовать, если упаковка повреждена
	Non ristilizzare	Do not resterilize	Nicht wieder sterilisieren	No esterilizar nuevamente	Ne pas restériliser	Μην επαναποστειρώνετε	Не стерилизовать повторно
	Non riutilizzare	Do not reuse	Nicht wiederverwenden	No reutilizar	Ne pas réutiliser	Να μην επαναχρησιμοποιείται	Не использовать повторно
R _x ONLY	Vendibile su prescrizione medica	By prescription	Verschreibungspflichtig	Con receta médica	En vente sur prescription médicale	Πωλείται με ιατρική συνταγή	По рекомендации
	Numero di pezzi	Quantity of pieces	Stückzahl	Cantidad de piezas	Nombre de pièces	Ποσότητα κομματιών	Количество штук
	Accensione/ spegnimento	Power On/ Power Off	Zündung/ Ausschaltung	Encendido/ Apagado	Arrêt/ Marche	Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση	Включение питания/ выключение питания
	Sistema di barriera sterile singola	Single sterile barrier system	Einfaches Sterilbarriersystem	Sistema de barrera estéril simple	Système de barrière stérile unique	Μονό αποστειρωμένο σύστημα φραγμού	Единая стерильная барьерная система
	Non contiene lattice di gomma naturale	Does not contain natural rubber latex	Enthält kein Naturlatex	No contiene LÁTEX de goma natural	Ne contient pas de latex de caoutchouc naturel	Δεν περιέχει φυσικό λάτεξ από καουτσούκ	Не содержит натурального латекса

NL	PT	BG	HR	CS	DA	ET
Voldoet aan de huidige Europese wetgeving inzake medische hulpmiddelen	Em conformidade com a legislação europeia em vigor sobre Dispositivos Médicos	Съответства на действащото европейско законодателство относно медицинските продукти	U skladu s važećim europskim zakonodavstvom o medicinskim proizvodima	Vyhovuje současné evropské legislativě o zdravotnických prostředcích	Overholder gældende europæisk lovgivning om medicinsk udstyr	Vastab kehtivatele meditsiiniseadmeid käsitlevatele Euroopa õigusaktidele
Medisch hulpmiddel	Dispositivo médico	Медицински продукт	Medicinski proizvod	Zdravotnický prostředek	Medicinsk udstyr	Meditsiiniseade
Unieke apparaat-ID	Identificação única do dispositivo	Общ идентификатор на устройството	Jedinstvena identifikacija proizvoda	Јединствени идентификатор уређаја	Entydig identifikator for udstyret	Seadme identifikaator
Let op	Atenção	Внимание	Oprez	Upozornění	Forsigtig	Ettevaatust!
Raadpleeg de gebruiksaanwijzing	Consulte as instruções de utilização	Консултирайте инструкциите за употреба	Proučite upute prije korištenja	Čtěte uživatelskou příručku	Læs brugsanvisning	Tutvuge kasutusjuhendiga
Volg de instructies voor gebruik	Siga as instruções de uso	Следвайте инструкциите за употреба	Slijedite upute za uporabu	Postupujte podle pokynů k použití	Følg brugsanvisningen	Järgige kasutusjuhendit
Catalogusnummer	Número de Catálogo	Номер на каталог	Kataloški broj	Katalogové číslo	Katalognummer	Katalooginumber
Partijnummer	Número de Lote	Партиден номер	LOT	Číslo šarže	Partinummer	Partii number
Productiedatum	Data de Fabrico	Дата на производство	Datum proizvodnje	Datum výroby	Produktionsdato	Tootmise kuupäev
Vervaldatum	Validade	Срок на годност	Iskoristiti do	Spotřebujte do	Udløbsdato	Kasutada enne
Fabrikant	Fabricante	Производител	Proizvođač	Výrobce	Fabrikant	Tootja
Temperatuurgrenzen	Limites de Temperatura	Гранични стойности на температура	Temperaturni raspon	Omezení teploty	Temperaturgrænser	Temperatuuri piirmäärad
Vochtigheidsgrenzen	Limites de Humidade	Гранични стойности на влажност	Raspon vlažnosti zraka	Omezení vlhkosti	Fugtighedsgrænser	Niisukuse piirmäärad
Houd weg van zon licht	Conservar ao abrigo da luz solar	Пазете от пряка слънчева светлина	Štititi od direktnog sunčevog svjetla	Nevystavujte slunečnému záření	Undgå direkte sollys	Hoida eemal otsese päikesevalgusest
Door ethylene oxide gesteriliseerd	Esterilização com oxido de etileno	Стерилизирано с етилен-оксид	Sterilizirano etilen oksidom	Sterilizováno etylénoxidem	Steriliseret med etylenoxid	Steriliseeritud etüleen-oksiidiga
Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is	Não utilizar se a embalagem estiver danificada	Не употребявайте ако опаковката е повредена	Ne koristiti ako je pakiranje oštećeno	Při poškozeném obalu nepoužívat	Må ikke anvendes, hvis emballagen er beskadiget	Ärge kasutage, kui pakend on kahjustatud
Niet her-steriseren	Não voltar a esterilizar	Да не се стерилизира	Zabranjeno ponovno sterilizirati	Nesterilizovat opakovaně	Bør ikke resteriliseres	Ära resteriliseeri
Niet hergebruiken	Não reutilizar	Не използвайте повторно	Nemojte ponovno koristiti	Nepoužívat opakovaně	Må ikke genbruges	Mitte korduvkasutada
Verkoopbaar op recept van de dokter	Por receita médica	По предписание	Na recept	Na předpis	På recept	Müügil arsti retsepti alusel
Hoeveelheid stuks	Número de peças	Брой детайли	Količina komada	Počet kusů	Antal stykker	Tükkide arv
Stroom Aan/ Uit	Ligar/ Desligar	Включено/ Изключено	Uključeno/ Isključeno	Zapnout/ Vypnout	Tænd/ Sluk	Sisse/Välja
Enkelvoudig steriel barrièresysteem	Sistema de barreira estéril simples	Единична стерилна бариерна система	Pojedinačni sterilni sustav barijera	Jediný sterilní bariérový systém	Enkelt sterilt barrieresystem	Ühekordne steriilne tõkkesüsteem
Bevat geen natuurrubberlatex	Não contém latex de borracha natural	Не съдържа латекс от естествен каучук	Ne sadrži prirodnu gumu i lateks	Neobsahuje přírodní latex	Indeholder ikke naturgummilatem	Ei sisalda looduslikku kummilateksit

FI	HU	LT	LV	NO	PL	RO
Täyttää lääkinällisiä laitteita koskevan voimassa olevan eurooppalaisen lainsäädännön vaatimukset	Megfelel az orvostechnikai eszközökre vonatkozó hatályos európai jogszabályoknak	Atitinka galiojančius Europos teisės aktus dėl medicinos priemonių	Atbilst pašreizējiem Eiropas tiesību aktiem par medicīnas ierīcēm	Overholder gjeldende europeisk lovgivning angående medisinsk utstyr	Zgodność z obowiązującymi przepisami europejskimi dotyczącymi wyrobów medycznych	Conform cu legislația europeană în vigoare privind dispozitivele medicale
Lääkinnällinen laite	Orvostechnikai eszköz	Medicinos priemonė	Medicīniska ierīce	Medisinsk utstyr	Urządzenie medyczne	Dispozitiv medical
Yksilöllinen laitetunniste	Egyedi eszközazonosító	Unikalasis priemonės identifikatorius	Ierīces unikālais identifikators	Unik utstyrs-ID	Niepowtarzalny identyfikator urządzenia	Identificator unic al dispozitivului medical
Varoitus	Vigyázat	Atsargiai	Brīdinājums	Forsiktig	Uwaga	Atenție
Tutustu käyttöohjeisiin	Consult használati utasítás	Žr. naudojimo instrukcijas	Skatīt lietošanas instrukciju	Se bruksanvisningen	Zapoznaj się z instrukcją obsługi	Consultați instrucțiunile de utilizare
Seuraa käyttöohjeita	Kövesse a használati útmutatót	Laikykitis naudojimo instrukciją	Izpildiet lietošanas instrukcijas	Følg bruksanvisningen	Postępuj zgodnie z instrukcjami użytkowania	Urmați instrucțiunile de utilizare
Luettelonumero	Katalógusszám	Katalogo numeris	Kataloga numurs	Katalognummer	Numer Katalogowy	Număr de catalog
Eränumero	Tételszám	Partijos kodas	Partijas kods	Batch-nummer	Numer Partii	Numărul lotului
Tuontopäivä-määrä	Gyártás dátuma	Pagaminimo data	Ražošanas datums	Produksjonsdato	Data produkcji	Data de fabricație
Viimeinen voimassaolopäivä	Lejáráti dátum	Tinka iki	Derīguma termiņš	Utløpsdato	Data ważności	Data limită de utilizare
Valmistaja	Gyártó	Gamintojas	Ražotājs	Produsent	Producuent	Producător
Lämpötilarajat	Hőmérséklet-határértékek	Temperatūros apribojimas	Temperatūras ierobežojums	Temperaturgrenser	Limity temperaturowe	Limite de temperatură
Kosteusrajat	Páratartalom-határértékek	Drėgnio apribojimas	Mitruma ierobežojumi	Fuktighetsgrenser	Limity wilgotności	Limite de umiditate
Älä säilytä auringonpaisteessa	Tartsa távol a napfénytől	Saugoti nuo saulės spindulių	Nepakļaut produkta atrašanās tiešā saules gaismā	Skal beskyttes mot sollys	Przechowywać z dala od promieni słonecznych	A se feri de razele soarelui
Steriloitu etyleenioksidilla	Sterilizált használatával etilénoxid	Sterilizuota etileno oksidu	Sterilizēts izmantojot etilēnoksidu	Sterilisert med etylenoksid	Steryliżowane za pomocą tlenu etylenu	Sterilizat folosind oxid de etilenă
Älä käytä jos pakkaus on vahingoittunut	Ne használja, ha a csomagolás sérült	Nenaudokite, jei pakuotė pažeista	Nelietot, ja iepakojums ir bojāts	Må ikke brukes hvis emballasjen er skadet	Nie używać jeśli opakowanie jest uszkodzone.	A nu se utiliza dacă ambalajul este deteriorat
Ei voi uudelleensteriloida	Ne sterilizálja	Nesterilizuokite pakartotinai	Atkārtoti nesterelizēt	Ikke resteriliser	Nie resterylizować	A nu se resteriliza
Älä käytä uudelleen	Ne használja több alkalommal	Pakartotinai nenaudoti	Nelietot atkārtoti	Må ikke gjenbrukes	Nie używać ponownie	A nu se refolosi
Vain lääkin määräksestä	By recept	Pagal paskyrimą	Pēc norādījumiem	Kun på resept	Na receptę	Baza de prescripție medicală
Kappalemäärä	Darabszám	Dalių kiekis	Vienību skaits	Antall deler	Ilość sztuk	Număr de bucăți
Virta päällä/ virta pois päältä	Bekapcsolás/ Kikapcsolás	Ijungti/ Išjungti	Ieslēgt/ Izslēgt	Strømbryter (på/ av- knapp)	Włączanie/ wyłączanie zasilania	Power On/ Off Alimentare
Yksi steriili estojärjestelmä	Egyetlen steril gátrendszer	Viena sterili barjerinė sistema	Viena sterila barjeras sistēma	Enkelt sterilt barrieresystem	Pojedynczy system bariery sterylnej	Sistem unic de barieră sterilă
Ei sisällä luonnonkumilateksia	Nem tartalmaz természetes latexgumit	SudSudėtyje nėra natūralaus kaučiuko latekso	Nesatur dabīgās gumijas lateksu	Inneholder ikke naturgummilateks	Nie zawiera naturalnego lateksu kauczukowego	Nu conține cauciuc natural (latex)

SR	SK	SV	SL	TR	UK	AR
У складу са важећим европским законодавством о медицинским производима	Vyhovuje súčasným európskym právnyim predpisom o zdravotníckych pomôckach	Uppfyller gällande europeisk lagstiftning om medicintekniska produkter	V skladu z veljavno evropsko zakonodajo o medicinskih pripomočkih	Tıbbi Cihazlarla ilgili mevcut Avrupa mevzuatına uygundur	Відповідає чинному європейському законодавству про медичні вироби	التشريعات مع متوافق بشأن الحالية الأوروبية الطبية الأجهزة
Медисински савжет	Zdravotnícke pomôcky	Medicinteknisk produkt	Medicinski pripomoček	Tıbbi cihaz	Медичний прилад	جهاز طبي
Јединствени идентификатор уређаја	Unikátny identifikátor pomôcky	Unik enhetsidentifierare	Edinstveni identifikator naprave	Benzersiz cihaz kimliği	Унікальний ідентифікатор пристрою	معرف الجهاز الفريد
Опрез	Pozor	Lakttag försiktighet	Pozor	Dikkat	Обережно	تحذير
Консултујте упутство за употребу	Prečítajte si návod na použitie	Läs bruksanvisningen	Glejte navodila za uporabo	Kullanma Talimatına Bakınız	Зверніться до інструкції із застосування	راجع تعليمات الاستخدام
Следите упутства за употребу	Postupujte podľa pokynov na použitie	Följ bruksanvisningen	Upošteвайте navodila za uporabo	Kullanım talimatlarını izleyin	Дотримуйтеся інструкції із використання	اتبع تعليمات الاستخدام
Каталoшки број	Katalógové číslo	Katalognummer	Kataloška številka	Katalog numarası	Номер каталогу	رقم الكتالوج
Групно код	Číslo šarže	Batchnummer	Številka serije	Parti numarası	Серійний номер	رمز التشغيلة
Датум производње	Dátum výroby	Tillverkningsdatum	Datum izdelave	Üretim tarihi	Дата виготовлення	تاريخ الإنتاج
Користи од	Dátum vypršania platnosti	Utgångsdatum	Datum poteka veljavnosti	Son kullanma tarihi	Закінчення терміну	يستخدم قبل
Произвођач	Výrobca	Tillverkare	Proizvajalec	Üretici	Виробник	الصانع
Ограничење температуре	Teplotné limity	Temperaturgränser	Temperaturne omejitve	Sıcaklık sınırları	Обмеження температури	حد درجة الحرارة
Влажност ограничење	Limity vlhkosti	Luftfuktighetsgränser	Mejne vrednosti vlažnosti	Nem sınırları	Обмеження вологості	حد نسبة الرطوبة
Држати даље од сунчеве светлости	Neskladovat' na slnku	Skyddas mot soljus	Hranite ločeno od sončne svetlobe	Güneşten Uzak Tutunuz	Тримати подалі від сонячного світла	يحفظ بعيدا عن ضوء الشمس
Стерилисати етилен оксид	Sterilizované etylénoxidom	Steriliserad med etylenoxid	Sterilizirano z uporabo etilen oksida	Etilen oksit ile sterilize	Стерилізується оксидом етилену	معقم بأوكسيد الإيثيلين
Не користите ако паковање оштећено	Nepoužívajte, ak je obal poškodený	Använd inte om förpackningen är skadad	Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana	Ambalaj hasarlıysa kullanmayın	Не використовуйте, якщо упаковка пошкоджена	لا يستخدم في حالة تلف العبوة
Не рестерилизе	neresterilizovat'	Får ej återsteriliseras	Ne sterilizirajte ponovno	Tekrar sterile etmeyin	Не рестерилізувати	لا يعاد تقيمه
Немојте поново	Nepoužívajte opakovane	Återanvänd inte	Ni za ponovno uporabo	Tekrar kullanmayın	Не використовуйте повторно	لا يعاد استخدامه
Рецепт	Na (lekársky) predpis (recept)	Receptbelagd	Možnost prodaje na recept	Reçete ile	Продається за рецептом лікаря	بواسطة وصفة طبية
Количина комада	Počet kusov	Antal delar	Količina kosov	Parça sayısı	Кількість штук	عدد القطع
Укључење/ Повер Офф	Zapnúť/ Vypnúť	På/ Av	Vklop/ izklop	Güç açma/ Güç kapama	Увімкнення / вимкнення живлення	تشغيل / إيقاف
Појединачни стерилни систем баријера	Jednoduchý sterilný bariérový systém	Enkel sterilt barriärsystem	Enojni sterilni sistem pregrad	Tek steril bariyer sistemi	Єдина стерильна бар'єрна система	نظام حاجز واحد معقم
Не садрже природни гумени латекс	Neobsahuje prírodný latex	Innehåller inte naturgummilateg	Ne vsebuje naravnega kavčukovega lateksa	Doğal kauçuk lateks içermez	Не містять латексу з натурального каучуку	لا يحتوي على مطاط طبيعي أو لاتكس